



**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX  
EN PROVENCE N° DL.2017-402**

**Séance publique du**

**29 septembre 2017**

**Présidence de Maryse JOISSAINS MASINI  
Maire d'Aix-en-Provence Vice-Président de la  
Métropole Aix-Marseille-Provence Président du  
Conseil de Territoire du Pays d'aix**

Accusé de réception en préfecture
Identifiant : 013-211300017-20170929- lmc1121637-DE-1-1
Date de signature : 03/10/2017
Date de réception : mardi 3 octobre 2017
 <p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓</p>

**OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS POUR  
L'EXERCICE 2017**

Le 29 septembre 2017 à 10h30, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire, le , conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

Monsieur Jacques AGOPIAN, Monsieur Ravi ANDRE, Madame Dominique AUGÉY, Madame Abbassia BACHI, Monsieur Edouard BALDO, Madame Charlotte BENON, Madame Odile BONTHOUX, Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Monsieur Raoul BOYER, Madame Danièle BRUNET, Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Eric CHEVALIER, Madame Charlotte DE BUSSCHERE, Monsieur Philippe DE SAINTDO, Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Brigitte DEVESA, Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Sylvain DIJON, Monsieur Alexandre GALLESE, Monsieur Jean-Christophe GROSSI, Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Souad HAMMAL, Madame Coralie JAUSSAUD, Madame Sophie JOISSAINS, Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Madame Gaele LENFANT, Monsieur Claude MAINA, Madame Reine MERGER, Mme Arlette OLLIVIER, Monsieur Stéphane PAOLI, Monsieur Jean-Marc PERRIN, Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Christian ROLANDO, Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Catherine SILVESTRE, Madame Josyane SOLARI, Monsieur Jules SUSINI, Monsieur Francis TAULAN, Madame Françoise TERME, Monsieur Michael ZAZOUN, Madame Karima ZERKANI-RAYNAL.

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

Monsieur Moussa BENKACI à Madame Reine MERGER, Madame Patricia BORRICAND à Monsieur Gerard DELOCHE, Monsieur Jacques BOUDON à Monsieur Jules SUSINI, Monsieur Gérard BRAMOULLÉ à Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Madame Noelle CICCOLINI-JOUFFRET à Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Laurent DILLINGER à Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Monsieur Gilles DONATINI à Eric CHEVALIER, Madame Michele EINAUDI à Monsieur Jacques AGOPIAN, Madame Muriel HERNANDEZ à Madame Odile BONTHOUX, Madame Irène MALAUZAT à Monsieur Philippe DE SAINTDO, Madame Catherine ROUVIER à Monsieur Raoul BOYER, Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE à Madame Sophie JOISSAINS.

**Excusés sans pouvoir :**

Monsieur Maurice CHAZEAU, Madame Liliane PIERRON.  
Secrétaire : Sylvain DIJON

Monsieur Gérard BRAMOULLÉ donne lecture du rapport ci-joint.

Le procès-verbal de la séance précédente a été lu et approuvé



D.G.A.S Finance, Numérique et Gestion  
Direction Finance et Budget

RAPPORT POUR  
LE CONSEIL MUNICIPAL  
DU 29 SEPTEMBRE 2017

**Nomenclature : 7.1**  
Decisions budgetaires

-----

**RAPPORTEUR** : Monsieur Gérard BRAMOULLÉ

**Politique Publique : 01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS**

**OBJET** : COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS  
POUR L'EXERCICE 2017- Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Le Budget Primitif a été voté le 3 février 2017 et déposé à la Sous-Préfecture le 8 février 2017.

A ce jour, il s'avère que certaines inscriptions budgétaires doivent faire l'objet de compléments de crédits et que d'autres donnent lieu à un changement d'imputation.

Les ouvertures et virements de crédits constituent les décisions modificatives qui permettent d'adapter le cadre annuel des autorisations budgétaires.

C'est pourquoi, je vous demanderais, mes chers Collègues, de bien vouloir adopter les ouvertures et virements de crédits suivants :

DL.2017-402 - COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS POUR L'EXERCICE 2017-

Présents et représentés	: 53
Présents	: 41
Abstentions	: 6
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 47
Pour	: 47
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

Edouard BALDO, Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Charlotte DE BUSSCHERE, Hervé GUERRERA, Souad HAMMAL, Gaele LENFANT.

N'ont pas pris part au vote

NEANT

Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité le rapport qui précède.

Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

L'adjoint délégué,  
Reine MERGER



Compte-rendu de la délibération affiché le :  
(articles L2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)

---

1 « Toute décision individuelle peut faire l'objet d'un recours devant le Tribunal administratif de Marseille, dans un délai de deux mois à compter de sa notification. Dans ce délai, il peut être présenté un recours gracieux prorogeant le délai de recours contentieux ...»

## Virements de crédits intéressant la section de fonctionnement

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>92322</b>	<b><u>Direction Patrimoine Et Musees</u></b> Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1716 Expositions musees	10 000,00	<b>92322</b>	<b><u>Direction Patrimoine Et Musees</u></b> Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1871 Patrimoine	10 000,00
<b>92822</b>	<b><u>Service Prevention Des Risques Majeurs</u></b> 6068 Autres matières et fournitures 1869 Equipement de prevention	1 500,00	<b>9212</b>	<b><u>Direction De La Sante Publique Et Handicap</u></b> 6068 Autres matières et fournitures 1727 Sante publique	4 300,00
<b>92822</b>	<b><u>Service Prevention Des Risques Majeurs</u></b> 615221 Entretien et réparations sur biens immobiliers - Bâtiments 1869 Equipement de prevention	2 800,00			
<b>92824</b>	<b><u>Mission Operations D'amenagement</u></b> 617 Entretien et réparations sur biens mobiliers - Études et recherches 4176 Zac de ravanas	3 170,00	<b>92020</b>	<b><u>Direction Recrutement Et Developpement Des Competences</u></b> 6184 Versements à des organismes de formation 0 .	3 170,00
<b>92023</b>	<b><u>Direction Information Et Communication</u></b> 6236 Catalogues et imprimés 1666 Communication manifestations	9 400,00	<b>92314</b>	<b><u>Direction De La Culture</u></b> 611 Contrats de prestations de services avec des entreprises 5287 Salle du bois de l'aune	9 400,00
<b>92213</b>	<b><u>Direction De La Vie Scolaire</u></b> 60632 Fournitures de petit équipement 1683 Enst public 1d subv & divers	140,00	<b>92020</b>	<b><u>Dgas Qualite De Vie</u></b> 6257 Réceptions 5359 Dgas qualite de vie	140,00
<b>92025</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b> Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1670 Droits de la femme	500,00	<b>9263</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b> 6226 Honoraires 1775 Famille	500,00
<b>92422</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b> 6135 Locations mobilières 1703 Jeunesse	1 500,00	<b>9264</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b> 6226 Honoraires 2493 Dsp accueil jeunes enfants	1 500,00
<b>92824</b>	<b><u>Direction Politique De La Ville Et Renovation Urbaine</u></b> 65548 Contingents et participations obligatoires - Autres contributions 1739 Politique de la ville	2 200,00	<b>92520</b>	<b><u>Direction Politique De La Ville Et Renovation Urbaine</u></b> 6281 Concours divers (cotisations...) 1740 Autres aides sociales	2 200,00
<b>9233</b>	<b><u>Action culturelle</u></b> 678 Autres charges exceptionnelles 0 .	200 000,00	<b>92311</b>	<b><u>Direction De La Culture</u></b> 6748 Autres subventions exceptionnelles 1774 Centre choregraphique	50 000,00
			<b>9233</b>	<b><u>Direction De La Culture</u></b> Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1860 Vie culturelle	150 000,00

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>9271</b>	<b><u>Direction Foncier Et Gestion Du Patrimoine</u></b>	50 000,00	<b>92020</b>	<b><u>Dir. Batiments Et Grands Equipements</u></b>	50 000,00
6132	Locations immobilières		6283	Frais de nettoyage des locaux	
1792	Proprietes communales		1632	Batiments administratifs	
<b>92020</b>	<b><u>Services Généraux des Administrations Publiques Locales</u></b>	50 000,00	<b>9233</b>	<b><u>Direction De La Culture</u></b>	50 000,00
678	Autres charges exceptionnelles			Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé	
0	.		1860	Vie culturelle	
<b>92822</b>	<b><u>Aménagement urbain</u></b>	50 000,00	<b>9212</b>	<b><u>Service Des Affaires Civiles</u></b>	50 000,00
678	Autres charges exceptionnelles		6748	Autres subventions exceptionnelles	
0	.		1529	Protection animale	
<b>92822</b>	<b><u>Aménagement urbain</u></b>	160 000,00	<b>92020</b>	<b><u>Dir. Batiments Et Grands Equipements</u></b>	180 000,00
678	Autres charges exceptionnelles		60612	Énergie - Électricité Achats non stockés -	
0	.		1632	Batiments administratifs	
<b>9233</b>	<b><u>Direction Finance Et Budget</u></b>	20 000,00			
678	Autres charges exceptionnelles				
0	.				
<b>92025</b>	<b><u>Service Des Affaires Civiles</u></b>	650,00	<b>92025</b>	<b><u>Service Des Affaires Civiles</u></b>	650,00
60632	Fournitures de petit équipement			Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé	
1737	Parrainage frégate provence		1737	Assos anciens combattants	
	<b>TOTAL</b>	<b>561 860,00</b>		<b>TOTAL</b>	<b>561 860,00</b>

### Virements de crédits intéressant la section d'investissement

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>90020</b>	<b><u>Direction Qualite De Vie Au Travail</u></b>	1 600,00	<b>90213</b>	<b><u>Directions Activites Periscolaires Et Personnel Des Ecoles</u></b>	1 600,00
2135	Installations générales, agencements, aménagements des constructions		2184	Mobilier	
1728	Prevention & securite		1244	Hygiene & securite ecoles	
<b>90824</b>	<b><u>Aménagement urbain</u></b>	177 000,00	<b>9095</b>	<b><u>Direction Attractivité Et Coopération Internationale</u></b>	27 000,00
2188	Autres immobilisations corporelles		2152	Installations de voirie	
0	.		5368	Signal. touristique autoroutes	
			<b>90322</b>	<b><u>Musee Granet Et Ses Annexes</u></b>	150 000,00
			2161	Oeuvres et objets d'art	
			1709	Musee granet	
	<b>TOTAL</b>	<b>178 600,00</b>		<b>TOTAL</b>	<b>178 600,00</b>

## Ouvertures de crédits intéressant la section de fonctionnement

RECETTES NOUVELLES			DEPENSES NOUVELLES		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>9295</b>	<b><u>Direction Gestion De L'espace Public</u></b>	400 000,00	<b>9295</b>	<b><u>Direction Gestion De L'espace Public</u></b>	400 000,00
7362	Taxes de séjour		637	Autres impôts, taxes et versements assimilés (autres organismes)	
1806	Impots complementaires		1747	Omt	
	<b>TOTAL</b>	<b>400 000,00</b>		<b>TOTAL</b>	<b>400 000,00</b>

## Ouvertures de crédits intéressant la section d'investissement

RECETTES NOUVELLES			DEPENSES NOUVELLES		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>90411</b>	<b><u>Dir. Batiments Et Grands Equipements</u></b>	49 000,00	<b>90411</b>	<b><u>Dir. Batiments Et Grands Equipements</u></b>	49 000,00
1323	Subventions d'équipement non transférables - Départements		2135	Installations générales, agencements, aménagements des constructions	
5367	Rehabilitation facades gymnase val de l'arc		5367	Rehabilitation facades gymnase val de l'arc	
<b>90213</b>	<b><u>Dir. Batiments Et Grands Equipements</u></b>	56 000,00	<b>90213</b>	<b><u>Dir. Batiments Et Grands Equipements</u></b>	56 000,00
1323	Subventions d'équipement non transférables - Départements		2135	Installations générales, agencements, aménagements des constructions	
5366	Voiles ombrage ec. pt arc-flor		5366	Voiles ombrage ec. pt arc-flor	
<b>9095</b>	<b><u>Direction Attractivité Et Coopération Internationale</u></b>	27 000,00	<b>9095</b>	<b><u>Direction Attractivité Et Coopération Internationale</u></b>	27 000,00
13251	Subventions d'équipement non transférables - GFP de rattachement		2152	Installations de voirie	
5368	Signal. touristique autoroutes		5368	Signal. touristique autoroutes	
<b>90321</b>	<b><u>Direction Bibliotheque Mejanes</u></b>	30 000,00	<b>90321</b>	<b><u>Direction Bibliotheque Mejanes</u></b>	30 000,00
1321	Subventions d'équipement non transférables - État et établissements nationaux		2161	Oeuvres et objets d'art	
5369	Archives cite du livre		5369	Archives cite du livre	
	<b>TOTAL</b>	<b>162 000,00</b>		<b>TOTAL</b>	<b>162 000,00</b>

## Modifications d'imputations

### Suppressions de crédits

RECETTES SUPPRIMÉES			DÉPENSES SUPPRIMÉES		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<u>92321</u>	<u>Direction Bibliotheque Mejanés</u>	26 000,00	<u>92321</u>	<u>Direction Bibliotheque Mejanés</u>	26 000,00
7472	Participations - Régions		6228	Rémunérations d'intermédiaires et honoraires - Divers	
5345	Numerisation mejanes		1707	Bibliotheque mejanes	
	<b>TOTAL</b>	<b>26 000,00</b>		<b>TOTAL</b>	<b>26 000,00</b>

### Ouvertures de crédits

RECETTES NOUVELLES			DEPENSES NOUVELLES		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<u>90321</u>	<u>Direction Bibliotheque Mejanés</u>	26 000,00	<u>90321</u>	<u>Direction Bibliotheque Mejanés</u>	26 000,00
1322	Subventions d'équipement non transférables - Régions		2161	Oeuvres et objets d'art	
5345	Numerisation mejanes		5345	Numerisation mejanes	
	<b>TOTAL</b>	<b>26 000,00</b>		<b>TOTAL</b>	<b>26 000,00</b>

## Virements entre les deux sections

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>92422</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b>	542,60	<b>90422</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b>	542,60
60632	Fournitures de petit équipement		2188	Autres immobilisations corporelles	
1703	Jeunesse		1703	Jeunesse	
<b>92422</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b>	30 000,00	<b>90423</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b>	30 000,00
6574	Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé		20421	Subventions d'équipement versées aux personnes de droit privé - Biens mobiliers, matériel et études	
1864	Contrat enfance jeunesse		2725	Centres d'accueil & de loisirs	
<b>931</b>	<b><u>Direction Finance Et Budget</u></b>	40 000,00	<b>911</b>	<b><u>Direction Finance Et Budget</u></b>	40 000,00
66111	Intérêts des emprunts et dettes réglés à l'échéance		1641	Emprunts auprès des établissements de crédit - Emprunts en euros	
1424	Finances		1424	Finances	
<b>92422</b>	<b><u>Direction Jeunesse &amp; Petite Enfance</u></b>	1 230,00	<b>90213</b>	<b><u>Direction De La Vie Scolaire</u></b>	1 230,00
6135	Locations mobilières		2184	Mobilier	
1703	Jeunesse		1297	Mobilier materiel ecoles 1d	
	<b>TOTAL</b>	<b>71 772,60</b>		<b>TOTAL</b>	<b>71 772,60</b>

Ces 2 opérations qui intéressent des écritures entre sections ont pour conséquence de modifier le virement sur la section de Fonctionnement au profit de la section d'Investissement de la manière suivante :

### Ouvertures de crédits (virement entre sections)

RECETTES NOUVELLES			DEPENSES NOUVELLES		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>919</b>	<b><u>Direction Finance Et Budget</u></b>	71 772,60	<b>939</b>	<b><u>Direction Finance Et Budget</u></b>	71 772,60
(021)			(023)		
-	-		-	-	
	<b>TOTAL</b>	<b>71 772,60</b>		<b>TOTAL</b>	<b>71 772,60</b>

## Récapitulatif par chapitres

Section	Chapitre	D	R
F	920	173 410,00	
	921	54 300,00	
	922	-140,00	
	923	13 400,00	-26 000,00
	924	-33 272,60	
	926	2 000,00	
	927	-50 000,00	
	928	-219 670,00	
	929	400 000,00	400 000,00
	939	71 772,60	
	925	2 200,00	
	931	-40 000,00	
<b>Total F</b>		<b>374 000,00</b>	<b>374 000,00</b>
I	900	-1 600,00	
	902	58 830,00	56 000,00
	903	206 000,00	56 000,00
	908	-177 000,00	
	911	40 000,00	
	919		71 772,60
	904	79 542,60	49 000,00
	909	54 000,00	27 000,00
<b>Total I</b>		<b>259 772,60</b>	<b>259 772,60</b>